

# Cittadini del Mondo

Dialoghi e riflessioni senza confini

30 maggio 2024 ore 19:30 Villa Mariani.



Apericena e condivisione di idee  
Ti aspettiamo!



## "IL NOSTRO PAESE È IL MONDO E LA CITTADINANZA L'UMANITÀ INTERA"

### I NUOVI CITTADINI DI CASATENOVO

Casatenovo è una comunità aperta e viva, in cui tante persone anno per anno decidono di venire ad abitare. Si parla sia di Italiani che di Stranieri che qui trovano casa, lavorano, abitano ed i cui figli frequentano le nostre scuole, le associazioni sportive, i luoghi dell'integrazione per la formazione e lo studio. **Casatenovo è un mosaico di volti, esperienze, persone ed idee**, un mosaico che si arricchisce nel tempo di nuovi cittadini.

È per noi importante il concetto di cittadinanza che non si risolve nella mera residenza, ma significa **essere parte attiva di una comunità**, costruire relazioni sempre più forti.

Essere cittadini vede riconoscere il diritto di servizi pubblici e il dovere di contribuire insieme al benessere collettivo, **senza barriere, senza discriminazioni**, per una società inclusiva, aperta e attenta al valore assoluto di ogni singola persona.

Ci vogliamo impegnare ancora per una Casatenovo serena e capace di integrare, ci vogliamo impegnare attraverso il percorso della lista nuova e giovane Persona Ambiente e Comunità, **senza discriminazione alcuna su provenienza etnica, credo religioso ed ogni eventuale orientamento personale**.

Vogliamo stare a fianco ed interessarci dei nuovi cittadini di Casatenovo, vogliamo che loro si sentano **parte attiva ed accolta** di una comunità bella e rispettosa di tutti.

Per presentarvi il nostro programma e le nostre idee sul senso della cittadinanza vera, vi invitiamo ad un semplice momento conviviale, un apericena assieme, il giorno **30 maggio '24 presso il giardino di Villa Mariani, alle ore 19:30, in via Buttafava a Galgiana**.

Seguirà alle ore 21:00 la presentazione delle nostre idee, da condividere con voi, perché **di voi Casatenovo ha bisogno**.

Vi aspettiamo, Casatenovo vi aspetta!

**Filippo Galbiati**

**Bachir Seye, Cristina Sanvito, Davide Findeis,  
Delia Coba, Giovanni Pennati, Rachid Azzarrari, Sara Nannini**



## "VENDI YNË ESHTË BOTA DHE SHTETËSIA ESHTË GJITHË NJERËZIMI"

### QYTETARËT E RI TË CASATENOVO

Casatenovo eshtë një komunitet i hapur dhe i gjallë, ku shumë njerëz vendosin të vijnë dhe të jetojnë vit pas viti. Bëhet fjalë si për italianë ashtu edhe për të huaj që gjejnë shtëpi, punë, jetojnë këtu dhe fëmijët e të cilëve ndjekin shkollat tona, shoqatat sportive, vendet e integrimit për stërvitje dhe studime. **Casatenovo eshtë një mozaik fytyrash, përvojash, njerëzish dhe idesh**, një mozaik që me kalimin e kohës pasurohet me qytetarë të rinj.

Koncepti i qytetarisë eshtë i rëndësishëm për ne, i cili nuk rezulton thjesht në vendbanim, por do të thotë të **jesh pjesë aktive e një komuniteti**, duke ndërtuar marrëdhënie gjithnjë e më të forta.

Të jesh qytetar do të thotë të njohësh të drejtën për shërbime publike dhe detyrën për të kontribuar së bashku në mirëqenien kolektive, **pa bariera, pa diskriminim**, për një shoqëri gjithëpërfshirëse, të hapur dhe të vëmendshme ndaj vlerës absolute të çdo personi.

Ne ende duam të angazhohemi për një Casatenovo paqësore dhe integruese, duam të angazhohemi në rrugën e listës së Personave, Mjedisit dhe Komunitetit të ri dhe të ri, **pa asnjë diskriminim në origjinë etnike, bindje fetare dhe ndonjë orientim të mundshëm personal**.

Ne duam të qëndrojmë pranë dhe të interesohemi për qytetarët e rinj të Casatenovo, duam që ata të ndjehen si pjesë aktive dhe e mirëpritur e një komuniteti të bukur që respekton të gjithë.

Për të prezantuar programin tonë dhe idetë tona mbi kuptimin e qytetarisë së vërtetë, ju ftojmë në një moment të thjeshtë argëtimi, një aperitiv së bashku, **më 30 maj '24 në kopshtin e Villa Mariani, në orën 19.30, në via Buttafava në Galgiana**.

Prezantimi i ideve tona do të vijojë në orën 21:00, për t'u ndarë me ju, **sepse Casatenovo ka nevojë për ju**.

Ju presim, ju pret Casatenovo!

Filippo Galbiati

Bachir Seye, Cristina Sanvito, Davide Findeis,  
Delia Coba, Giovanni Pennati, Rachid Azzarari, Sara Nannini



## "NUESTRO PAÍS ES EL MUNDO Y NUESTRA CIUDADANÍA ES TODA LA HUMANIDAD"

### LOS NUEVOS CIUDADANOS DE CASATENOVO

Casatenovo es una comunidad abierta y viva, en la que muchas personas deciden venir a vivir cada año. Hablamos tanto de italianos como de extranjeros que aquí encuentran hogar, trabajan, residen y cuyos hijos asisten a nuestras escuelas, asociaciones deportivas y lugares de integración para la formación y el estudio. Casatenovo es un mosaico de rostros, experiencias, personas e ideas, un mosaico que se enriquece con el tiempo con nuevos ciudadanos.

Para nosotros, el concepto de ciudadanía es importante, no se reduce a la mera residencia, sino que significa ser parte activa de una comunidad, construir relaciones cada vez más fuertes.

Ser ciudadanos implica el reconocimiento del derecho a los servicios públicos y el deber de contribuir juntos al bienestar colectivo, sin barreras, sin discriminaciones, para una sociedad inclusiva, abierta y atenta al valor absoluto de cada persona.

Queremos comprometernos aún más por una Casatenovo serena y capaz de integrar, queremos comprometernos a través del camino de la nueva y joven lista Persona Ambiente y Comunidad, sin discriminación alguna por origen étnico, credo religioso o cualquier orientación personal.

Queremos estar al lado y preocuparnos por los nuevos ciudadanos de Casatenovo, queremos que se sientan parte activa y acogida de una comunidad hermosa y respetuosa de todos.

Para presentarles nuestro programa y nuestras ideas sobre el verdadero sentido de la ciudadanía, los invitamos a un sencillo momento convivencial, un aperitivo-cena juntos, el día 30 de mayo de 2024 en el jardín de Villa Mariani, a las 20:00 horas, en vía Buttafava en Galgiana.

A las 21:00 horas seguirá la presentación de nuestras ideas, para compartirlas con ustedes, porque Casatenovo los necesita.

Los esperamos, los espera Casatenovo.

Filippo Galbiati

Bachir Seye, Cristina Sanvito, Davide Findeis,  
Delia Coba, Giovanni Pennati, Rachid Azzarrari, Sara Nannini



## "NOTRE PAYS EST LE MONDE ET NOTRE CITOYENNETÉ EST TOUTE L'HUMANITÉ" LES NOUVEAUX HABITANTS DE CASATENOVO

Casatenovo est une communauté accueillante et dynamique, où de nombreuses personnes choisissent de s'installer année après année.

Nous discutons à la fois des Italiens et des étrangers qui trouvent un logement, travaillent, vivent ici et dont les enfants fréquentent nos écoles, associations sportives, lieux d'intégration pour la formation et les études.

Casatenovo est comme un mosaïque de visages, d'expériences, de personnes et d'idées, un mosaïque qui se complète au fil du temps avec de nouveaux citoyens.

Le concept de citoyenneté est crucial pour nous car il ne s'agit pas simplement d'habiter quelque part, mais de participer activement à une communauté en créant des liens de plus en plus solides.

Être citoyen, c'est reconnaître le droit aux services publics et le devoir de contribuer ensemble au bien-être collectif, sans barrières, sans discrimination, pour une société inclusive, ouverte et attentive à la valeur absolue de chacun.

Nous voulons toujours soutenir un Casatenovo pacifique et inclusif, nous voulons nous engager sur la voie de la nouvelle et jeune liste Personne, Environnement et Communauté, sans aucune discrimination d'origine ethnique, de croyance religieuse et d'orientation personnelle éventuelle.

Nous voulons rester connectés et nous intéresser aux nouveaux habitants de Casatenovo, nous voulons qu'ils se sentent comme une partie active et bienvenue d'une belle communauté qui respecte chacun.

Pour partager notre programme et nos idées sur le sens d'une vraie citoyenneté, nous vous convions à un moment convivial, un apéritif ensemble, le 30 mai 2024 dans le jardin de la Villa Mariani, à 20h, via Buttafava à Galgiana.

À 21h, nous partagerons nos idées avec vous, car Casatenovo a besoin de votre aide.

On vous attend, Casatenovo vous attend!

Filippo Galbiati

Bachir Seye, Cristina Sanvito, Davide Findeis,  
Delia Coba, Giovanni Pennati, Rachid Azzarri, Sara Nannini



## **"O NOSSO PAÍS É O MUNDO E A NOSSA CIDADANIA É A HUMANIDADE INTEIRA" OS NOVOS CIDADÃOS DE CASATENOVO**

Casatenovo é uma comunidade aberta e animada, onde muitas pessoas decidem vir viver ano após ano.

Estamos a falar tanto de italianos como de estrangeiros que encontram casa, trabalho, vivem aqui e cujos filhos frequentam as nossas escolas, associações desportivas, locais de integração para formação e estudo.

Casatenovo é um mosaico de rostos, experiências, pessoas e ideias, um mosaico que se enriquece ao longo do tempo com novos cidadãos.

Para nós é importante o conceito de cidadania, que não resulta na mera residência, mas significa ser parte ativa de uma comunidade, construindo relações cada vez mais fortes.

Ser cidadão significa reconhecer o direito aos serviços públicos e o dever de contribuirmos juntos para o bem-estar coletivo, sem barreiras, sem discriminação, para uma sociedade inclusiva, aberta e atenta ao valor absoluto de cada pessoa.

Queremos ainda comprometer-nos com uma Casatenovo pacífica e integradora, queremos comprometer-nos pelo caminho da nova e jovem lista da Pessoa, do Ambiente e da Comunidade, sem qualquer discriminação de origem étnica, crenças religiosas e qualquer possível orientação pessoal.

Queremos ficar atentos e interessar-nos pelos novos cidadãos de Casatenovo, queremos que se sintam parte ativa e acolhida de uma bela comunidade que respeita a todos.

Para apresentar o nosso programa e as nossas ideias sobre o significado da verdadeira cidadania, convidamo-lo para um simples momento de convívio, um aperitivo juntos, no dia 30 de maio de 2024 no jardim da Villa Mariani, às 20h, na via Buttafava em Galgiana.

A apresentação das nossas ideias seguirá às 21h, para partilhar convosco, porque Casatenovo precisa de vocês.

Estamos esperando por você, Casatenovo está esperando por você

**Filippo Galbiati**

**Bachir Seye, Cristina Sanvito, Davide Findeis,  
Delia Coba, Giovanni Pennati, Rachid Azzarrari, Sara Nannini**



## "OUR COUNTRY IS THE WORLD AND OUR CITIZENSHIP IS ALL OF HUMANITY"

### THE NEW RESIDENTS OF CASATENOVO

Casatenovo is a vibrant and welcoming community, where many individuals choose to settle down and reside year after year.

We're discussing Italians and people from other countries who make a home, work, and live here. Their children go to our schools, sports clubs, and places where they can learn and socialize.

Casatenovo is like a colorful puzzle of faces, experiences, people, and ideas, which grows richer over time with new citizens.

Citizenship is significant to us. It's not just about living somewhere; it's about actively participating in a community and forming stronger connections.

Being a citizen involves acknowledging the right to public services and the responsibility to work together for the common good, without obstacles, without bias, for a welcoming society that values each individual.

We are dedicated to a peaceful and inclusive Casatenovo. We support the new and young Person, Environment, and Community list without discriminating based on ethnic origin, religious beliefs, or personal orientation.

We aim to support and show interest in the new residents of Casatenovo, making sure they feel like a valued and embraced part of a lovely community that values everyone.

Come join us for a casual get-together to share our program and thoughts on real citizenship at a friendly brunch on May 30, 2024, at 8 pm in the garden of Villa Mariani, located at via Buttafava in Galgiana.

Our ideas will be presented at 9pm to share with you, because Casatenovo needs you.

We're waiting for you, Casatenovo is waiting for you.

Filippo Galbiati  
Bachir Seye, Cristina Sanvito, Davide Findeis,  
Delia Coba, Giovanni Pennati, Rachid Azzarrari, Sara Nannini